



ABSTRACT OF STATISTICAL RETURNS

IN

JUDICIAL MATTERS FOR 1862.

ABSTRACTS OF STATEMENTS made under the Provisions of Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intituled : *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1862.

EXTRAITS DES RAPPORTS faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas Canada, intitulé : *Acte concernant la Statistique Annuelle des affaires Judiciaires*, pour l'année 1862.

No. 1.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DECISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

DISTRICT.	COUNTY. — COMTÉ.	Parish, Township, &c. — Paroisse, Township, etc.	Summons issued. — Sommations émises.	Returned into Court. — Rapportées en Cour.	Judgments rendered. — Jugements rendus.	Executions issued. — Exécutions émises.	Oppositions filed. — Oppositions intentées.	Amount of fees. — Montant des Honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
ARTHABASKA....	Arthabaska.....	Chester, (West)....	118	112	87	22	6	\$ 74 86	\$ cts. 12 —
		Stanford.....	*	*	*	*	*	*	*
		St. Christophe.....	265	242	177	17	2	155 62	60 —
		St. Norbert.....	109	80	61	6	6	60 35	6 —
		Tingwick.....	*	*	*	*	*	*	*
	Drummond.....	Warwick.....	72	52	30	5	...	44 50	15 —
		Kingsey.....	211	141	141	22	2	138 50	29 —
		St. Ger. de Grantham.	196	115	109	28	2	112 85	3 75
		St. Frederick.....	55	33	30	6	...	35 75	14 50
		St. Guillaume d'Upton	237	143	24	...	...	163 30	...
	Megantic.....	Halifax North.....	222	179	134	31	7	141 50	12 20
		" South.....	135	124	88	25	3	84 95	8 25
		Ireland.....	37	36	31	8	4	41 75	12 —
		Somerset.....	205	149	135	59	2	170 60	12 —
		Total.....	1628	1263	1023	229	28	1061 22	184 70
BEAUCE.....	Beauce.....	Aubert Gallion.....	250	151	108	6	2	146 43	44 20
		Forsyth.....	71	56	56	13	...	42 80	3 50
		Lambton.....	73	39	28	3	...	40 50	6 00
		St. Joseph.....	153	94	67	39	...	108 20	4 —
		St. Marie.....	11	47	39	15	2	75 76	2 80
	Dorchester.....	Tring.....	231	193	173	29	4	187 50	37 40
		St. Anselme.....	*	*	*	*	*	*	*
		Total.....	716	528	443	102	8	560 69	91 90
BEAUHARNOIS..	Beauharnois.....	Ste. Cécile.....	735	730	536	166	40	499 —	40 —
		St. Clément.....	551	315	315	129	8	366 —	39 45
		St. Louis de Gonzague	298	188	188	68	10	193 20	6 —
		St. Stanislas de Kostka	*	*	*	*	*	*	*
		St. Timothée.....	291	196	196	121	9	188 65	12 —
	Chateauguay.....	Chateauguay.....	203	187	187	23	7	144 55	28 80
		St. Jean Chrysostôme	*	*	*	*	*	*	*
		St. Malachie.....	100	60	64	20	1	62 10	10 —
		Ste. Martine.....	203	104	93	16	2	113 30	5 —
		Ste. Philomène.....	118	83	52	16	...	64 20	16 —
	Huntingdon.....	St. Urbain Premier..	257	177	129	39	5	164 00	7 2
		Dundee.....	62	49	40	43	7	53 —	20 —
		Elgin.....	...	1	1	4	...	9 80	...
		Franklin.....	59	42	48	11	1	51 63	6 —
		Godmanchester.....	*	*	*	*	*	*	*
	Hemmingford.....	Hemmingford.....	*	*	*	*	*	*	*
		Hinchinbrooke.....	66	60	40	14	1	40 15	6 —
		St. Anicet.....	90	59	48	10	1	53 25	16 —
		Total.....	2806	2074	1808	641	87	1838 83	205 25
BEDFORD.....	Brome.....	Brome.....	198	160	160	35	1	152 40	30 36
		Farnham, East.....	11	8	7	2	...	10 40	1 20
		Patton.....	159	107	78	14	...	84 38	25 —
		Sotton.....	110	98	71	26	8	120 12	15 —
		Total.....	478	373	376	77	9	367 20	71 76

* No return.—Point de rapport.

No. 1.—Continued.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

DISTRICT.	COUNTY. — COMTÉ.	Parish, Township, &c. — Paroisse, Township, etc.	Summons issued. — Sommaisons émises.	Returned into Court. — Rapportés en Cour.	Judgments rendered. — Jugements rendus.	Executions issued. — Exécutions émises.	Oppositions filed. — Oppositions faites.	Amount of Fees. — Montant des Honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
								\$ cts.	\$ cts.
BEDFORD--(Suite)	Misisquoi	Clarenceville	*						
		Dunham	43	36	34	10	1	45 10	10 —
		Farnham, West	435	404	264	110	12	290 —	20 —
		Stanbridge	144	135	68	15		89 50	11 —
		St. Armand, East	80	67	60	7	2	115 70	10 —
		Do West	59	51	37	10	3	38 29	
		St. Thos. de Foucault	34	14	8	2		17 81	
		Shefford	272	212	162	37	2	251 32	
		Granby							
		Milton							
		Roxton	451	387	357	105	4	322 —	47 05
		Shefford	44	35	33	1		28 10	3 —
		Stukely	185	168	124	22	5	116 —	10 14
		Total	1953	1670	1301	359	36	1377 80	182 75
CHICOUTIMI	Chicoutimi	Bagot	117	104	47	18	1	70 95	20 —
		Hebertville	15	11	7			7 45	1 15
		Total	132	115	54	18	1	78 40	21 15
GASPÉ	Bonaventure	Carleton	18	15	15	1		12 30	4 10
		Hamilton							
		New Richmond	14	14	3			5 90	1 50
	Gaspé	Fox	36	20	18	13		43 85	7 —
		Total	68	49	36	14		62 05	12 60
IBERVILLE	Iberville	St. Alexandre	380	304	271	46	7	240 —	48 20
		St. Athanase	324	189	135	78	3	199 80	16 —
		Ste. Brigitte	56	52	35	2		30 95	4 90
		St. Geo. de Henryville	756	484	410	130	5	450 65	32 36
		St. Grégoire le Grand	213	143	84	12		232 60	5 —
		Napierville	94	94	78	22	3	74 70	
		Sherrington	17	13	9	1		9 65	1 —
		St. Cyprien	151	149	100	20	2	98 75	22 —
		St. Edouard	110	76	59	9		61 —	18 —
		St. Michel	166	135	99	24		115 15	9 66
		St. Rémi	211	187	121	18	1	289 27	50 —
		St. Jean	300	207	207	47	3		
		Lacolle	18	14	17	2	1	13 10	— 20
		St. Luc	*						
		St. Valentin							
		Blairfindie	192	135	135	24		123 55	8 —
		Total	2958	2182	1790	435	26	1943 17	215 12
JOLIETTE	Joliette	Kildare	102	67	60	4	1	127 20	
		St. Cha. Borromée	31	13	13	5		8 75	5 —
		Ste. Elizabeth	112	82	77	25		77 95	4 —
		St. Félix de Valois	258	188	141	50	2	175 60	25 15
		Ste. Mélanie	114	98	55	15		51 30	10 24
		St. Thomas	4	4	4			6 12	
		L'Assomption	*						
		Lachenaie							
		L'Epiphanie							
		St. Henri	113	52	38	6		57 10	3 25
		St. Lin	*						
		St. Roch	28	5	5			29 95	2 —
		Rawdon	153	98	98	45	4	130 —	12 —
		St. Esprit							
		St. Jacques	175	95	70	7	1	95 50	2 —
		Total	1090	702	560	160	8	759 47	63 64

* No return.—Point de rapport.

No. 1.—Continued.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DECISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

taux.	Expenses of Office. Dépenses du Greffe	DISTRICT.	COUNTY. COMTÉ.	Parish, Township, &c. Paroisse, Township, etc.	Summons issued. Sommons emises.	Returned into Court. Rapportées en Cour.	Judgments rendered. Jugements rendus.	Executions issued. Exécutions émises.	Oppositions filed. Oppositions faites.	Amount of Fees. Montant des Honoraires.	Expenses of Office. Dépenses du Greffe
\$	cts.									\$	cts.
0	10 —	KAMOURASKA.	Kamouraska.	Rivière Ouelle.	92	36	27	3		54 32	8 —
50	20 —			St. André.	84	70	36	23	2	61 25	6 —
70	11 —			St. Anne.	146	97	78	22	1	99 60	7 —
29	10 —			St. Denis.	29	23	18	1		16 35	3 —
31				Ste. Hélène.	94	64	49	7		61 —	
32				St. Louis.	86	61	53	17	2	55 45	3 —
				St. Paschal.	45	55	58	4	3	49 50	
	47 05			Isle Verte.	4	1	1	4		3 40	
10	3 —			St. Eloi.	38	10	10	1		17 50	6 50
	10 14			St. Geo. de Kakouna.	93	60	36	6	1	56 75	7 50
80	182 75			St. Patrice.	212	119	94	20		132 86	20 —
				Trois Pistoles.	49	31	25	10		42 —	4 —
				Total.	972	627	485	118	9	650 28	65 —
95	20 —	MONTMAGNY.	Bellechasse.	St. Gervais et Protais	215	152	152	15		128 30	36 10
45	1 15			St. Michel.	*						
40	21 15			St. Valier.	*						
30	4 10		L'Islet.	L'Islet.	132	69	60	7	1	100 45	9 —
90	1 50			St. Jean Port Joli.	91	52	33	7		53 20	— 20
85	7 —			St. Roch.	168	77	77	7		123 40	6 —
05	12 60			St. François.	*						
				St. Ignace.	59	33	24	2		33 05	6 —
				St. Pierre.	*						
				St. Thomas.	40	19	16	1		7 50	
				Total.	705	402	862	39	1	445 90	57 30
—	48 20	MONTREAL.	Chambly.	Boucherville.	55	35	35	5		43 —	
80	16 —			Chambly.	*						
95	4 90			Longueuil.	150	115	99	20		92 75	8 90
65	32 36			St. Bruno.	124	82	65	11		65 85	2 70
70	5 —			Pointe aux Trembles	26	16	16	2		26 50	
60	1 —			Rivière des Prairies.	*						
65	1 —			Sault au Recollet.	102	62	56	26	1	66 95	8 35
75	22 —			Isle Bizard.	20	16	14			12 50	3 30
15	9 58			Lachine.	*						
27	50 —			Pointe Claire.	33	21	13	3			
10	— 20			Ste. Anne.	*						
				Ste. Genevieve.	58	80	70	14	1		
55	8 —			Laprairie.	*						
17	215 12			Sault St. Louis.	*						
20				St. Isidore.	114	89	56	16	2	74 75	3 —
75	5 —			St. Jacques le Mineur	61	51	49	17	1	44 —	15 —
95	4 —			St. Philippe.	221	167	117	18	3	259 —	1 —
60	25 15			St. Martin.	*						
30	10 24			Ste. Rose.	281	224	183	23	4	186 81	12 —
12				St. Clet.	87	84	69	12	4	55 05	
10	3 25			St. Ignace.	248	240	167	61	4	176 50	7 11
95				St. Joseph.	113	51	51	5	2	59 —	8 —
50				St. Polycarpe.	170	112	112	56	5	112 50	27 50
47	63 64			St. Zotique.	60	39	34	5	1	36 85	4 —
				Rigaud.	150	134	134	20		112 55	15 —
				Ste. Marthe.	41	30	37	13	3	32 —	3 50
				St. Michel, Vaudreuil	82	74	64	18	2	55 05	5 —
				Belœil.	175	116	107	17	4	132 75	10 —
				Contrecoeur.	35	23	11	2	1	18 05	2 75
				St. Antoine.	24	20	17	2		14 37	2 —
				Ste. Julie.	215	109	109	25	3	122 50	
				St. Marc.	35	28	23	2	1	38 30	
				Varonnes.	104	66	46	13	3	61 75	18 —
				Verehères.	479	478	478	64	5	238 35	3 00
				Total.	2691	2005	1695	396	44	1838 33	14 36

* No return.—Point de rapport.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DECISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

DISTRICT.	COUNTY. COMTÉ.	Parish, Township, &c. Paroisse, Township, etc.	Summons issued. Sommaisons émises.	Returned into Court. Rapportés en Cour.	Judgments rendered. Jugements rendus.	Executions issued. Exécutions émises.	Oppositions filed. Oppositions faites.	Amount of Fees. Montant des Honoraires.	Expenses of Office. Dépenses du Greffier.
OTTAWA.....	Ottawa	Buckingham	189	145	142	35	4	\$ 344 00	\$ 50 —
		Hull	111	81	81	14	2	68 35	10 —
		Lochaber	91	75	...	22	8	167 22	...
		Masham	42	5	27	4	5	26 30	...
		N.-D. de Bonsecours.	43	27	27	8	...	28 10	1 —
		St. André Avelin.....	268	238	203	61	2	181 40	15 70
		Ste. Angélique	7	7	7	9	...	7 05	2 —
		Templeton.....	169	126	103	14	3	71 10	7 50
		Wakefield	46	46	27	4	12	70 23	...
		Allumettes Islands..	•	•	•	•	•	•	•
		Bristol	24	23	21	5	3	31 81	10 —
		Calumet Islands.....	51	42	42	6	9	77 40	...
		Clarendon	67	60	60	3	1	90 37	5 —
		Litchfield	•	•	•	•	•	•	•
		Onslow	55	48	44	25	...	50 80	13 50
Total			1163	923	784	190	49	1214 53	114 70
QUEBEC.....	Lévis	St. Jean Chrysostôme	53	34	29	13	...	39 —	6 —
		St. Nicolas	85	45	45	4	...	46 25	10 —
		St. Romuald	44	27	27	...	...	32 —	4 —
	Lotbinière	Lotbinière .....	...	...	...	...	...	...	...
		St. Antoine	105	76	64	11	2	66 20	8 —
		St. Apollinaire	60	36	19	...	...	31 74	5 —
	Portneuf.....	Ste. Croix	156	100	87	25	2	106 25	10 —
		St. Giles	22	20	17	...	...	14 15½	4 —
		St. Jean Deschailons	...	...	...	...	...	...	...
		St. Sylvestre	56	36	20	1	...	25 65	...
		Cap-Santé.....	163	78	71	21	...	95 29	12 —
		Deschambault	100	73	52	6	...	55 —	14 —
		Ste. Catherine	7	7	7	...	...	6 10	4 —
	St. Raymond.....	137	130	130	7	2	89 25	22 —	
	Total			988	662	568	88	6	666 79½	99 —
RICHELIEU.....	Berthier	Berthier	160	120	77	8	3	102 50	43 —
		Lanoraie	20	5	5	...	...	9 05	4 —
		Lavaltrie	24	21	21	3	...	16 34½	...
		St. Barthélemi	67	56	44	6	3	56 40	3 35
		St. Cuthbert	•	•	•	•	•	•	•
		St. Gabriel (Brandon).	•	•	•	•	•	•	•
	Richelieu.....	Sorel	105	69	62	10	...	67 15	16 —
		St. Aimé	258	128	118	19	4	150 35	21 90
		St. Marcel	104	88	74	10	1	60 10	2 40
		St. Ours	120	89	82	10	...	77 30	10 —
		St. Robert	66	52	43	8	1	32 61	3 30
		St. Roch	28	23	6	1	2	12 95	6 —
	Yamaska	Ste. Victoire	12	7	2	...	...	4 80	1 —
		Baie du Febvre .....	...	188	78	24	1	25 06	7 10
		St. David	314	238	182	26	1	177 70	15 —
St. François du Lac.		76	39	27	2	...	23 45	1 90	
St. Michel		781	508	395	130	7	444 40	25 62	
St. Thomas		74	42	33	11	...	44 29	14 —	
St. Zéphirin		30	18	12	3	1	22 80	2 —	
Total			2215	1670	1241	268	24	1310 93	176 57
RIMOUSKI.....	Rimouski	Bic	51	38	38	10	...	34 —	12 —
		Métis	191	159	149	93	3	155 90	11 50
		Ste. Flavie	110	70	66	16	3	72 10	10 —
		St. Germain	•	•	•	•	•	•	•
		Ste. Luce	108	55	55	58	5	116 —	16 —
		St. Simon	61	42	40	6	...	35 85	...
Total			521	364	348	193	11	413 85	49 50

* No return.—Point de rapport.

No. 1.—Continued.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DECISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

Expenses of Office. Dépenses du Greffe.	DISTRICT.	COUNTY. COMTÉ.	Parish, Township, &c. — Paroisse, Township, etc.	Summons issued. Sommations émises.	Returned into Court. Rapportées en Cour.	Judgments rendered. Jugements rendus.	Executions issued. Exécutions émises.	Oppositions filed. Oppositions faites.	Amount of Fees. Montant des Honoraires.	Expenses of Office. Dépenses du Greffe.
\$ cts.									\$ cts.	\$ cts.
50 —	SAGUENAY	Charlevoix	Eboulements	281	177	130	39	5	164 —	22 —
10 —			Total	281	177	130	39	5	164 —	22 —
1 —	ST. FRANÇOIS	Compton	Ascot	450	390	224	92	5	308 30	50 —
15 70			Bury	22	21	17	3		11 10	3 00
2 —			Compton	145	72	72	25	2	110 75	
7 50			Eaton	90	66	59	7	3	78 50	6 50
			Lingwick							
10 —			Winslow	26	23	13	3		14 95	4 —
5 —		Richmond	Shipton						— 50	
		Stanstead	Barford	99	84	51	16	3	70 10	22 67
			Barnston	235	231	188	63	7	210 94	30 —
13 50			Hatley	74	69	62	12		59 14	24 —
			Magog	54	42	31	4		44 19	5 36
			Stanstead	158	122	110	24	9	126 55	25 —
114 70		Wolfe	Dudswell	87	74	60	11	1	78 20	30 —
			Wotton	134	104	103	20	1	16 10	7 39
			Total	1416	1173	870	259	30	1102 12	197 53
6 —	ST. HYACINTHE	Hagot	Acton	478	322	294	80	14	284 90	10 36
10 —			St. Dominique	77	65	50	3		43 30	20 —
4 —			St. Ephrem d'Upton	113	90	79	4	2	67 45	8 —
			St. Hélène	108	105	64	11		62 39	
			St. Hugues	239	137	115	19		131 —	8 —
			St. Liboire	32	22	22	1		19 55	6 97
			St. Pie	339	224	186	50	3	195 —	12 —
			St. Rosalie	34	18	9	3		16 60	1 50
			St. Simon	82	55	43	6		45 50	3 —
		Rouville	Ange Gardien	171	94	94	7	2	95 60	5 —
			St. Césaire	299	240	150	50	11	176 65	22 —
			St. Hilaire	93	70	61	5	4	61 65	3 —
			St. Jean Baptiste	119	75	52	12	5	67 30	1 90†
			St. Marie	292	200	168	45	6	175 05	28 60
			St. Mathias	174	99	102	38	7	112 85	
			St. Paul d'Abbotsford	48	39	29	5	1		
		St. Hyacinthe	St. Charles	32	113	90	35	5	92 45	7 75
			St. Damase	35	25	16	4		22 95	2 50
			St. Denis	104	55	41	6	1	60 75	2 50
			St. Hyacinthe le Conf.	365	295	212		13	262 —	36 —
			St. Jude	168	160	79	10	2	91 45	
			Total	3360	2390	1866	359	71	1991 94	151 34†
43 —	TERREBONNE	Argenteuil	Chatham	173	122	101	39	3	104 20	10 —
21 90			Grenville	141	127	65	4		80 70	10 —
2 40			St. Jérusalem d'Arg.	92	91	59	23		144 47	
10 —			St. Marie Magdel	191	139	135	23	5	125 20	24 —
3 30		Terrebonne	Lacorne	62	58	56	4	1	75 —	16 —
6 —			St. Adèle	205	200	109	20	2	113 95	16 60
1 —			St. Anne des Plaines	34	25	25	7		23 30	6 —
7 10			St. Janvier	41	38	26	1	1	23 40	3 —
15 —			St. Jérôme							
1 90			St. Sauveur	146	127	87	8	2	84 62	7 —
25 62			St. Thérèse	102	83	67	11		67 —	4 —
14 —			Terrebonne	55	36	34	11	9	36 20	24 —
2 —		Two Mountains	St. Augustin	52	24	21	5		29 90	2 —
			St. Benoit	38	30	24	3		26 20	
			St. Eustache	255	250	164	30	1	151 —	54 —
			St. Hermas	23	15	9		1	24 20	— 60
			St. Placide	98	80	58	9	2	57 50	12 —
			St. Scholastique	178	89	82	7	2	93 45	5 —
			St. Joseph	75	54	49	2		48 75	12 50
49 50			Total	1961	1558	1171	207	29	1229 04	205 17

* No return.—Point de rapport.

† No return, late Clerk refusing to report.—Pas de rapport, l'ancien greffier refusant les renseignements.

No. 1.—Continued.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.
COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DECISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

DISTRICT.	COUNTY. COMTÉ.	Parish, Township, &c. Paroisse, Township, etc.	Summonses issued. Sommattons émises.	Returned into Court. Rapportées en Cour.	Judgments rendered. Jugements rendus.	Executions issued. Exécutions émises.	Oppositions filed. Oppositions faites.	Amount of Fees. Montant des Honoraires.	Expenses of Office. Dépenses du Greffe.
TROIS RIVIÈRES.	Champlain	Ste. Anne	151	101	69	17	4	92 40	8 50
		Ste. Geneviève	154	112	96	55	4	104 50	15 10
	Maskinongé,	St. Stanislas	285	194	194	31	6	209 25	15 —
		Maskinongé	59	33	33	10	3	25 —	4 —
		Rivière du Loup	275	109	107	15	1	99 60	20 55
		St. Didace	85	62	58	20	2	54 50	3 —
		St. Justin	79	64	39	7	—	48 45	2 50
		St. Léon	216	220	138	34	4	141 25	5 50
	Nicolet	Ste. Ursule	78	58	58	8	1	121 39	—
		Gentilly	424	362	266	66	8	253 40	17 24
		Nicolet	123	104	104	24	—	104 25	12 00
		St. Monique	218	218	130	27	1	126 45	15 —
	St. Maurice	St. Pierre	*	—	—	—	—	—	—
		St. Barnabé	195	134	125	34	3	124 —	6 —
		Trois-Rivières	*	—	—	—	—	—	—
		Yamachiche	24	11	10	—	—	12 20	2 25
		St. Etienne	192	103	87	17	2	103 —	24 —
		Total	2385	1781	1410	341	39	1526 39	138 64

RECAPITULATION.

Total.....	No. of Summonses issued.....	No. de Sommattons émises.....	29,991
	do. Cases returned into Court ...	do. Causes rapportées en Cour.	22,315
	do. Judgments rendered	do. Jugements rendus	17,935
	do. Executions issued	do. Exécutions émises	4,445
	do. Oppositions filed	do. Oppositions faites	512
	Amount of Fees	Montant des Honoraires	\$20,225 76½
	Expenses of Offices	Dépenses des Greffes	2,408 21½

* No return.—Point de rapport.

29,991
22,315
17,935
4,445
512
\$20,225 76½
2,408 21½

CIRCUIT COURT FOR LOWER CANADA.——COUR DE CIRCUIT POUR LE BAS CANADA.

No return.—Point de rapport,

[illegible]

* No return.—Point de rapport.

† No return on account of the burning of the Court House.

No. 2.—CIRCUIT COURT FOR LOWER CANADA. | COUR DE CIRCUIT POUR LE BAS CANADA.—Con.

DISTRICT.	NAME OF CIRCUIT COURT. — NOM DE LA COUR DE CIRCUIT.	WRITS OF SUMMONS.—SOMMATIONS.										WRITS.—BRETS.										OPPOSITIONS.										Amount of Fees.—Montant des Honoraires.	Expenses of Office.—Dépenses du Bureau.		
		No. of non appellable cases.		No. of writs returned into Court.		No. of default cases.		No. of judgments in default cases.		No. of contested cases.		No. of judgments rendered in default.		No. of cases contested.		No. of judgments rendered in default.		No. of cases contested.		No. of judgments rendered in default.		No. of cases contested.		No. of judgments rendered in default.		No. of cases contested.		No. of judgments rendered in default.		No. of cases contested.					
		At \$25 and under.		Above \$25.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.		Susceptibles d'appel.		Non-susceptibles d'appel.				Susceptibles d'appel.	
		At \$25 and under.	Above \$25.	At \$25 and under.	Above \$25.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.	Non-susceptibles d'appel.	Susceptibles d'appel.				
Rimouski	Rimouski, District.	584	69	345	170	21	294	17	186	7	10	109	74	115	103	16	7	4	420	6	35	27	2	21	4	4	4	4	1180	48	199	70			
	Do.	211	19	118	74	16	149	9	91	2	8	6	91	56	21	3	1	...	40	5	3	3	1	1	1	1	1	1	360	—	30	—			
	Total	795	88	463	244	40	443	26	277	9	18	115	165	171	124	19	8	4	460	11	38	30	3	22	5	4	4	4	1510	48	229	70			
Saguenay	Saguenay, District.	296	14	236	46	7	176	6	90	1	41	9	34	22	9	1	1	...	94	1	6	5	1	3	1	1	1	1	391	38	11	22			
	Charlevoix, County.	134	10	92	32	7	72	2	25	2	11	12	30	15	3	1	1	...	16	...	3	3	3	3	3	3	3	3	240	—	19	—			
	Total	430	24	328	78	14	248	8	115	2	52	51	64	37	12	1	1	...	110	1	9	5	4	1	3	1	1	1	631	38	30	22			
St. Francis	St. Francis, District.	796	92	413	291	80	497	31	362	10	20	156	172	178	78	19	21	17	260	2	24	1	1	1	1	1	1	1	1650	70	775	—			
	Stansstead, County.	346	39	173	134	18	187	3	142	...	18	84	23	7	9	2	...	...	66	1	6	2	2	2	2	2	2	2	549	80	136	19	
	Compton, County.	53	1	38	4	1	42	1	20	...	1	10	10	1	1	1	1	...	12	...	5	5	5	5	5	5	5	5	79	—	12	—			
St. Hyacinthe	Richmond, County.	117	12	68	37	6	63	4	35	3	2	12	15	31	21	4	2	...	22	1	4	4	1	1	1	1	1	1	181	30	9	06			
	" Co., at Danville	261	6	192	63	6	182	2	105	...	2	28	73	59	48	6	4	...	89	...	6	1	1	1	1	1	1	1	379	25	54	50			
	Total	1573	150	881	529	111	971	41	664	13	25	221	354	291	160	46	39	29	419	4	45	13	1	2	10	28	7	9	2510	15	985	75			
St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, District.	1526	188	736	502	127	856	21	57	170	381	264	175	36	6	15	1	369	13	...	24	3	5	16	20	4	4	12	1	12567	15	840	08		
	Roanville, County.	629	36	477	116	26	351	9	254	1	7	4	149	44	12	1	1	...	158	...	25	30	1	3	16	4	1	1	715	37	50	88			
	Total	2155	224	1213	718	153	1210	80	912	22	64	174	530	264	219	48	6	16	2	577	13	25	44	4	8	32	24	4	5	23285	42	890	95		

Terebonne, District	746	79	412	255	63	316	30	265	18	13	111	114	378	122	4	2	1	1	199	10	...	4	13	5	...	3	1465	68	355	—
---------------------	-----	----	-----	-----	----	-----	----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	---	---	---	---	-----	----	-----	---	----	---	-----	---	-----	-----	------	----	-----	---

N^o. 3.—SUPERIOR COURT FOR LOWER CANADA. | COUR SUPÉRIEURE POUR LE BAS CANADA.—Con.

[illegible]

* No return.—Point de rapport.
† No return on account of the burning of the Court House.—Point de rapport vu l'incendie du Palais de Justice.

COURT OF QUEEN'S BENCH, (*Appeal Side.*)
COUR DU BANC DE LA REINE, (*Jurisdiction des Appels.*)

APPEALS IN CIVIL MATTERS.		APPELS EN MATIÈRES CIVILES.				
	Total No. of Appeals — No. total. des appels.	Judgments. — Jugements.			<i>En délibéré.</i>	Not heard. — Non ins- truites.
		Total.	Confir- mation.	Reversal — Infirma- tion.		
In all Lower Canada.—Dans tout le Bas Canada...	146	75	43	32	19	156
AT QUEBEC.—A QUÉBEC	45	25	14	11	14	16
From Superior Court.—De la Cour Supérieure.						
Districts.... { Quebec.....	31	17	10	7	10	11
{ Montmagny.....	1	.....	.....	.....	.....	1
{ Arthabaska.....	1	4	2	2	.....	.....
Total	33	21	12	9	10	12
From Circuit Court.—De la Cour de Circuit.						
Districts.... { Quebec.....	3	2	.....	2	2	1
{ Kamouraska.....	1	.....	.....	.....	.....	1
{ Three-Rivers.....	2	1	1	.....	1	.....
{ L'Islet.....	1	.....	.....	.....	.....	1
Total	7	3	1	2	3	3
AT MONTREAL.—A MONTRÉAL.....	101	50	29	21	5	138
From Superior Court.—De la Cour Supérieure.						
Districts.... { Richelieu.....	3	3	2	1	.....	4
{ Ottawa.....	1	2	.....	2	.....	1
{ Montréal.....	66	29	18	11	4	103
{ Terrebonne.....	1	.....	.....	.....	.....	1
{ Joliette.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
{ St. Francis.....	4	3	2	1	.....	3
{ Bedford.....	5	2	.....	2	.....	5
{ St. Hyacinthe.....	2	.....	.....	.....	.....	2
{ Iberville.....	.....	1	1	.....	.....	.....
{ Beauharnois.....	1	2	2	.....	.....	.....
Total	83	41	24	17	4	120
From Circuit Court.—De la Cour de Circuit.						
Montreal, (District).....	6	4	2	2	.....	5
Joliette.....	1	.....	.....	.....	.....	2
Ottawa.....	6	1	1	.....	1	5
Terrebonne.....	1	1	.....	1	.....	1
Iberville.....	.....	1	1	.....	.....	.....
Richelieu, (District).....	1	1	.....	1	.....	2
St. Hyacinthe, (District).....	2	.....	.....	.....	.....	2
Bedford, (District).....	1	.....	.....	.....	.....	1
St. Francis.....	.....	1	1	.....	.....	.....
Total	18	9	5	4	1	18
RESERVED CASES IN CRIMINAL MATTERS.		CAUSES RÉSERVÉES EN MATIÈRES CRIMINELLES.				
In all.—En tout.....	2	2	1	1	.....	.....
AT QUEBEC.—A QUÉBEC.....	1	1	1	.....	.....	.....
Court of Queen's Bench.—Cour du Banc de la Reine.	1	.....	1	.....	.....	.....
AT MONTREAL.—A MONTRÉAL.....	1	1	.....	1	.....	.....
Court of Queen's Bench.—Cour du Banc de la Reine.	.....	1	.....	1	.....	.....
Amount of Fees.—Montant des Honoraires.....		\$4449 64 cts.				
Expenses of Office.—Depenses du Greffe.....		4464 23 "				
Recorder's Court { Cour du Recorder {	5	1	1	.....	1	3

CIVILES.

Not heard.
Non ins-
truites.

156

18

11

12

1

1

1

3

138

4

103

1

3

5

2

120

5

2

5

1

2

2

1

18

MINIÈLLES.

3

No. 5.

(Civil.) SHERIFFS OF LOWER CANADA. — SHERIFS DU BAS CANADA. (En matieres Civiles.)

DISTRICT.	No. of Writs of Execution received. — N ^o . d'exécutions reçues.	De Bonis.		De Terris.		Amount of Sales of property. Montant des ventes de propriétés.			Amount of Fees. Montant des honoraires.	Expenses of Office. Dépenses du Greffe.
		Total.	No. of Sales. No. de ventes.	Total.	No. of Sales. No. de ventes.	Real. — Immobilières.	Personal. — Mobilières.			
							\$ cts.	\$ cts.		
Arthabaska.....	49	27	8	22	23	9,943 50	1,075 00	814 86	\$ cts.	350 00
Beauce.....	30	14	3	16	9	1,625 10	155 89	280 10	5 15	5 15
Beauharnois.....	97	22	5	75	27	14,568 50	515 78	1,036 46	232 56	232 56
Bedford.....	65	40	11	25	10	7,494 00	1,981 67	813 29	200 00	200 00
Chicoutimi.....	9	7	3	2	1	880 00	103 41	83 60	257 31	257 31
Gaspé.....	9	8	1	1	1	292 92	52 46	30 41	70 56	70 56
“ Bonaventure.....	4	2	—	2	2	1,647 00	—	152 88	16 00	16 00
Ilverville.....	54	12	6	42	20	12,330 00	291 39	845 07	67 70	67 70
Joliette.....	46	7	2	39	20	9,503 50	176 30	702 49	32 00	32 00
Kamouraska.....	26	—	—	26	8	5,513 00	—	223 57	25 00	25 00
Montmagny.....	54	35	7	19	17	16,803 00	1,138 08	802 05	5 00	5 00
Montreal.....	434	289	68	145	68	142,137 00	13,913 59	4,276 24	6,035 61	6,035 61
Ottawa.....	314	164	31	150	111	120,576 00	6,222 13	6,261 46	4,666 40	4,666 40
Quebec.....	61	34	5	27	16	1,604 33	412 85	749 40	400 00	400 00
Richelieu.....	46	18	6	28	20	15,122 25	1,471 74	750 41	38 00	38 00
Rimouski.....	6	3	1	3	1	4 00	51 12	83 25	12 00	12 00
Saguenay.....	54	25	5	29	15	37 69	627 47	344 45	1,600 00	1,600 00
St. Francis.....	104	51	12	53	24	15,341 13	775 40	1,067 54	300 00	300 00
St. Hyacinthe.....	56	12	4	44	29	15,033 00	191 20	738 79	64 40	64 40
Terrebonne.....	151	74	12	77	32	7,208 65	1,251 95	455 70	1,035 30	1,035 30
Three Rivers.....										
Total.....	1669	844	190	825	454	337,064 07	29,486 83	21,562 02	15,999 34	15,999 34

• No return.—Point de rapport.

No. 5a.—SHERIFFS OF LOWER CANADA. | SHERIFS DU BAS CANADA—*Cont.*

NO. OF EACH TRADE AND CALLING. | NO. DE CHAQUE METIER ET PROFESSION.

DISTRICT.	Occupation unknown.	Spinetars.	Doctors.	Bricklayers.	Forman.	Vagrants.	Grocers.	Squaw.	Sawyers.	Notary.	Barbers.	Coopers.	Married women.	Groom.	Engineers.	Plumbers.	Watchmen.	Merchants.	Pilots.	Minors.	Carriage Maker.	Drover.	Mast Maker.	Weaver.	Rigger.	Tobaccoists.	Rope Maker.	Joiners.	Confectioners.	Furriers.	Curriers.	Druggists.	News-boys.	Firemen.	Sculptors.	Minister.	Machinist.	Showmen.		
Arthabaska.																																								
Beauce.		1	1																																					
Beauharnois.																																								
Bedford.																																								
Chicoutimi.																																								
Gaspé } County Gaspé.																																								
" } Bonaventure																																								
Iberville.																																								
Joliette.																																								
Kamouraska.																																								
Montmagny.																																								
Montreal.	25	767	29				6		5		2	12			3	15	7	11									15		15	6	8	6	6	5	6	4				
Ottawa.																																								
Quebec.	1	99					1		4		1	5	50	1	2	2	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1												
Richelieu.			2																																					
Rimouski.																																								
Saguenay.																																								
St. Francis.	11	1									2									4																				
St. Hyacinthe.																																								
St. Hyacinthe.	4																																							
Terrebonne.	6																																							
Terrebonne.	14				1	24	1	1	1	1	2																													
Three Rivers.																																								
Total.	84	867	231	1	24	8	110	1	10	1	7	17	50	1	5	17	8	12	3	5	1	1	1	1	1	1	16	1	15	6	8	6	6	5	6	5	1	1	2	

No. 5a.—SHERIFFS OF LOWER CANADA. | SHÉRIFS DU BAS CANADA.—*Con.*

DISTRICT.	NO. OF EACH OFFENCE. | NO. DE CHAQUE OFFENSE.																																		
	Absence without leave.	Arson.	Attempt to kill.	Assaults and battery.	Ball, want of.	Bigamy.	Breach of Peace.	Burglary.	Carrying deadly weapons.	Cattle stealing.	Cutting and wounding.	Contempt of Court.	Concealing birth of child.	Counterfeiting.	Damaging property.	Debt.	Demolishing a house.	Desertion.	Disorderly.	Duty, refusal to do.	Embezzlement.	Felony (not defined.)	Fence, destroying.	Forgery.	Horse stealing.	Houses of ill-fame, frequenting.	Houses of ill-fame, keepers.	Ill-treating a child.	Larceny.	Liquors, selling without license.	Manlaughter.	Military offence.	Misdemeanor.		
Arthabaska				15												3	1			2															
Beauce								4								4	2			12															
Beauharnois			2	9																															
Bedford		1	2									1				1																			
Chicoutimi																																			
Gaspé																																			
County Gaspé																																			
" Bonaventure																																			
Iberville		1		4																															
Joliette				7																															
Kamouraska				3																															
Montmagny				3																															
Montréal				174				8								13	1		34	1496															
Ottawa			2	9				1				1			2			5	1																
Quebec	28	1	1	38	24			1	2		2					4	7	57	86																
Richelieu																2	1																		
Rimouski		2																																	
Saguenay												3																							
St. Francis		5		14				2								2																			
St. Hyacinthe			2	5				2								2																			
Terrebonne		2	1	3				6								2																			
Three Rivers				12				114	1			4					4																		
Total	30	10	10	303	24	3	128	22	2	3	2	11	2	5	7	27	13	101	1671	29	3	106	2	5	15	1	234	1	396	42	5	34	9		

Total.....	30	10	10	303	24	3	128	22	2	3	2	11	2	5	7	27	13	101	1671	29	3	106	2	5	15	1	234	1	336	42	5	34	9
------------	----	----	----	-----	----	---	-----	----	---	---	---	----	---	---	---	----	----	-----	------	----	---	-----	---	---	----	---	-----	---	-----	----	---	----	---

No. 5a.—SHERIFFS OF LOWER CANADA. | SHÉRIFS DU BAS CANADA.—*Cont.*

[illegible]

No. 5a.—SHERIFFS OF LOWER CANADA. | SHÉRIFS DU BAS CANADA.—*Con.*

DISTRICT.	VARIOUS AGES.—DIVERS AGES.							NO. OF PREVIOUS IMPRISONMENTS. NO. D'EMPRISONNEMENTS ANTÉRIEURS.																
	Under 14	14 to 20	20 to 30	30 to 40	40 to 50	50 to 60	Above 60	Age not given	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Arthabaska.....	1	3	11	7	4	5	1	3																
Beauce.....	1	1	2		1																			
Beauharnois.....	1	5	14	8	5	6	4	5	5	1														
Bedford.....		3	13	9	6	5	3																	
Chicoutimi.....		3	1	1	1																			
Gaspé.....		1					1																	
Gaspé } Bonaventure.....		7	4		2	1	1	1	1															
Iberville.....	2	9	14	10	7	6	4	4	1															
Joliette.....		6	7	7	7	9	2																	
Kamouraska.....		1	11	3	3	1		2																
Montmagny.....		1	12	4	3	1																		
Montréal.....	62	403	830	491	333	161	155		281	180	109	45	20	12	23	9	13	2	3	5	1	1	1	1
Ottawa.....		5	17	9	3	1	2	1	87	39	26	20	14	9	7	5	1	3						
Quebec.....	2	80	322	263	79	42	27		1		6													
Richelieu.....	2	15	27	24	22	14	15																	
Rimouski.....		1	1	5			2			1														
Saguenay.....		1				1																		
St. Francis.....	6	17	58	24	12	12	4	2	13	6	4	1		2	1	1								
St. Hyacinthe.....	1	3	9	5	1	1	1	33	2															
Terrebonne.....		3	9	5	5	1																		
Three Rivers.....		17	49	40	36	41	28		31	19	15	13	7	3	5	4	1	1			1	1	1	1
Total.....	77	583	1411	905	626	310	251	36	426	262	160	79	41	26	36	19	15	6	3	5	2	4	1	2

No. 65.

COURT OF QUARTER SESSIONS

COUR DE SESSIONS DE QUARTER.

DISTRICT.	No. of Indictments preferred.—No. d'accusations portées.		True Bills.—Accusations fondées.		No. Bills.—Accusations non fondées.		OFFENCES FOR WHICH BILLS OF INDICTMENT WERE PREFERRED. OFFENSES POUR LESQUELLES IL Y A EU MISE EN ACCUSATION.															CONVIC- TIONS.	Amount of fees.—Montant des honoraires.		Expenses of Office.—Dépenses du Greffe.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	51	43	6	1	5	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Quebec.....	•																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						</

* No return.—Point de Rapport.

PLAINTS.—PLAINTES.

NO. TOTAL.		Nature of Offence.—Nature of l'Offense.	
1295	QUEBEC.	Against the peace.	Arson.
2375	MONTREAL	Assault.	Assault on Bailiffs, &c.
3600	TOTAL.	Attempt to commit felony.	Burglary.
		Carrying inflated weapons.	Damaging property, &c.
		Soldiers,	Desertion.
		Keeping,	Disorderly
		{ Frequenting.	{ house.
		Driving faster than a trot.	Embezzlement.
		False pretences, obtaining under.	Forcible entry.
		Forgery.	Game laws, infraction of.
		Horse stealing.	Larceny.
		Larceny on wharf.	Murder.
		Receiving stolen goods.	Riot, &c.
		Search warrants in larceny.	Shabbing, &c. with intent.
		Stealing trees, etc.	Soldier's necessaries in possession.
		Inmate and dangerous.	Infraction of police ordinance.
		Selling liquor without license.	Respass, &c.
		Unstamped weights.	Manufacturer.
		Non payment of wages.	Desertion.
		Embezzling ship's stores.	Conveying away clothes.
		Absence without leave.	Assaults.
		Refusal of duty.	Taking clothing from ship
		Lodging near a vessel.	Harboring seamen.
		Denying women's debts.	

Nature of Offence.—Nature de l'Offense.—Continued.

Nature of Offense.—Nature de l'Offense.—Continued.																					
Suspicion of Larceny.	Suspicion of Murder.	Attempt at rape.	Conspiracy.	Concealing the birth of a child.	Enlisting soldiers to desert.	Torturing animals.	Keeping a vicious dog.	Assault with intent to ravish.	Assault with intent to commit sodomy.	Attempt to commit suicide.	Assault, indecent.	Contempt of Court.	Infraction of Harbour By-Laws.	Rape.	Stealing a dog.	Stealing dead bodies out of a church yard.	Sign, exposing of.	Counterfeiting.	NUMMARY CONVICTIONS.	COMMITMENTS.	DISCHARGES.
QUEBEC.....	18	4	2	1	1	2	3	1	1	2	3	4	9	5	4	1	48	8	142	133	369
MONTREAL.....	3	1			9			4	1	2	4	4	9	5	4	1	48	5	1405	1151	1207
TOTAL.....	18	7	3	1	1	11	3	1	1	2	3	4	9	5	4	1	48	8	1547	1384	15-6

RECORDERS. | RECORDERS.

	PLAINTES—NATURE DE L'OFFENSE.					PLAINTS—NATURE OF OFFENCE.					Discharges.	Amount of Fees. \$ cts.	\$ cts. Expenses of Office.	
	No Total.	Drunkenness.	Infraction of the Peace.	Impeding passengers.	Violation of By-Laws.	Disorderly.	Indecent exposure.	Vagrancy.	Damaging property.	Voluntary confession.				Summary Convictions.	Commitments.
MONTREAL	6663	1997	1332	1314	1336	231	34	105	109	205	5191	2 40	1297	4849 44
QUEBEC	1511	470	110	450	140	130	8	53	8	142	1085	834	357	
Total	8174	2467	1442	1764	1476	361	42	158	117	347	6266	3374	1654	4849 44

REGISTRARS OF LOWER CANADA. | RÉGISTRATEURS DU BAS CANADA.

No. 8.															
REGISTRARS OF LOWER CANADA. | RÉGISTRATEURS DU BAS CANADA.															
REGISTRATION COUNTY OR DIVISION. (COMTÉ OU DIVISION D'ENREGISTREMENT.)		Total No. of Documents registered.	No. total of documents enregistrées.	No. of Mortgages, \$	No. d'hypothèques, \$	No. of Changes of Properties, †	No. de mutations de propriétés, †	No. of Marriage Contracts.	No. de contrats de mariage.	No. of other Documents.	No. d'autres documents.	Amount of Fees, \$ cts.	Montant des Honoraires, \$ cts.	Expenses of Office, \$ cts.	Dépenses du Bureau, \$ cts.
												\$	cts.	\$	cts.
												4849	44	4849	44
												1297	357	1654	
												2 40	834	3374	
												5181	1085	6266	
												205	142	347	
												109	8	117	
												105	53	158	
												34	8	42	
												231	130	361	
												1336	140	1476	
												1314	450	1764	
												1332	110	1442	
												1997	470	2467	
												6663	1511	8174	

§ This column includes Mortgages created by Judgments, Obligations, Curatelles or Tutelles or by any other Documents except Marriage Contracts.

† Caused by Sale, Donation, Will or any other Document transferring Real Estate.

* No Return.

§ Dans cette colonne sont inscrites toutes hypothèques créées par Jugements, Obligations, Curatelles ou Tutelles, ou par tout autre Document, excepté les Contrats de Mariage.

† Effectuées par vente, donation, testament ou tout autre document translatif de propriété.

* Point de Rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

District.	County.	Residence.			No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.	District.	County.	Residence.			No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
		Township, Parish, &c.	Name of Magistrate.	Nom du Magistrat.							Township, Parish, &c.	Name of Magistrate.	Nom du Magistrat.				
ARTHABASKA.	ARTHABASKA.	Bulstrode....	Jos. Belliveau.	•	•	•	\$ c.	•	ARTHABASKA.	MEGANTIC.	Halifax	Pierre Nolin....	•	2	1	•	\$ c.
		St. Christophe	Adolphus Stein.	•	9	6	1 20	•			Inverness ..	J. T. Hébert....	•	•	•	•	4 ..
		East Chester.	James Goodhue	•	19	9	65 ..	•			•	A. McKillop....	•	•	•	•	•
		West Chester.	Aug. Quesnel....	•	•	•	•	•			•	John Smith....	•	•	•	•	•
		•	Alexis Paradis	•	•	•	•	•			•	Peter McKillop..	•	•	•	•	•
		•	Amb. Labrèque	•	•	•	•	•			•	Robert Slater....	•	•	•	•	•
		•	P. Z. Belliveau.	•	•	•	•	•			•	T. Wm. Loyd....	•	•	•	•	•
		•	J. E. Emerson.	•	•	•	•	•			•	Joseph Toupin..	•	•	•	•	•
		Horton	Frs. Babineau.	•	•	•	•	•			•	Robert Rickaby..	•	18	15	6 ..	•
		Maddington.	Pierre Bruneau.	•	•	•	•	•			•	Peter C. Lord....	•	•	•	•	•
		St. Norbert.	V. St. Germain.	•	•	•	•	•			•	D. McLean....	•	1	1	5 ..	•
		•	P. Nap. Pacaud	•	1	1	1 ..	•			•	D. P. Bennett....	•	•	•	•	•
		•	Joseph Juneau	•	1	•	•	•			•	John Hough....	•	6	5	11 ..	•
		Stanford	Frs. Larivière.	•	•	1	•	•			•	Zacharias Goff	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	Joseph Redfern	•	•	•	•	•
ARTHABASKA.	ARTHABASKA.	•	•	•	•	•	•	•			•	John Hume....	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	Patrick Bardou.	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	John Mathew....	•	10	4	3 ..	•
		Victoriaville.	David Power....	•	•	•	•	•			•	John McKeage....	•	2	•	•	•
		Warwick	Geo. J. Pacaud.	•	6	6	4 40	•			•	Chs. Cormier....	•	•	•	•	•
		•	Louis Foisy....	•	1	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	Léon L. Dorais.	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	Berd. Garneau.	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		Tingwick	John R. Murphy	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	Rémi Grenier..	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
ARTHABASKA.	ARTHABASKA.	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
ARTHABASKA.	ARTHABASKA.	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
ARTHABASKA.	ARTHABASKA.	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•

* No return.—Point de rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

* No return.—Point de rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.

District.	County.	Residence.	Name of Magistrate.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	No. of Penalties imposed.	Amendes imposées.
		Township, Parish, &c. — Township, Paroisse, etc.					
Brome.	Brome.	Potton	W. Manson	•		\$ c.	
			John S. Pike	•			
			Ths. Gilman	•			
			G. B. Rolstow	•			
			A. C. Perkins	•			
			Alvin Barry	•			
			M. L. Elkins	1	1	4	
			Nelson Boright	•			
			L. A. Perkins	•			
			G. C. Robinson	2	2	2	
Bedford.	Missisquoi.	Sutton	A. C. Squires	•			
			R. Shepherd	•			
			John Pettis	•			
			Asa Frary	•			
			Elijah Kemp	3	1	4	
			M. Westover	•			
			B. Seaton	•			
		St. Armand or Frelighsburg	C. C. Abbott	•			
			G. B. Hibbard	•			
			James Lee	7	2	2	
Bedford.	Missisquoi.		Anson Kemp	•			
			J. Chamberlain	•			
			Abel Hurlburt	•			
			L. Titmore	† 2	1	4	
			O. J. Kemp	•			
			H. D. Smith	•			
			W. M. Pattison	•			
			M. J. Deming	•			
			N. Wm. Stanton	•			
			Chs. Hacok	•			
Bedford.	Missisquoi.		J. P. Deal	•			
		Bedford	G. Freligh	6	2	16	
			N. S. Brown	64	20	2	
			Nelson Adams	3			
		Dunham ..	Stephens Baker	•			
			William Baker	•			
			Hiram Gleason	•			
			E. D. Fuller	1			
			Wm. Kathem	•			
			Ths. Wood, jr.	5	3	7	
Bedford.	Missisquoi.		Ths. Salby	•			
			L. S. Stevens	1	1		
			J. B. Gibson	•			
			D. Westever	•			
		Farnham (West)	R. McCorkill	•			
			A. Thompson	•			
		St. George de Clarenceville ..	Robert Macfie	•			
			Gardner Green	•			
			G. W. Johnson	•			
			Geo. Gunn	•			
Bedford.	Missisquoi.		John Hunter	1			
			W. Chilton, jr.	3	2		
		Philipsburg ..	Launson Ford	•			
			Peter Yates	1			
			C. R. Cheeseman	18	6		
			W. W. Smith	•			
		St. Romuald de Farnham	E. Clément	36	30	12	
			Olivier Hébert	•			
			Joseph Beriau	•			
			R. M. Corkill	•			
Bedford.	Missisquoi.	Stanbridge ..	C. R. Vaughan	•			
			H. Des Rivières	•			
			H. N. Whitman	6	3	10	
			A. B. Harris	2			
Shefford.	Shefford.	Stanbridge ..	Chs. Short	•			\$ c.
			Abel L. Taylor	8	1	3	
			Geo. Claves	•			
			James Seagel	1	1	8	
		Sweetsburg ..	G. H. Sweet	33	28	34	85
			C. C. Kathan	•			
			E. W. Kattan	•			
		St. Thomas de Foucault ..	P. C. Derok	•			
			W. J. Tameson	•			
			Abraham Derick	7	3	31	75
			J. D. Johnson	2	2		
Shefford.	Shefford.	Ste. Anne de Stukely	Nathan Parker	•			
			P. H. Lawrence	25		1	
			E. Lawrence	2			
			Chs. F. Tétu	•			
			G. Bornella	•			
		Ste. Cécile de Milton and St. Valerien	D. McMillan	•			
			F. F. Legendre	•			
			Ths. Hackett	•			
			Chs. Brien	19	10		
		Ely	Amos, F. Lay	1	1		
Shefford.	Shefford.		Thos. Jamieson	•		5	
			Wm. Hachwell	•			
			F. R. Blanchard	2	2	7	
		Granby	H. Lyman	•			
			Patrick Hackett	9	7		
			Geo. M. Abbott	13	11	3	
			J. Chalmers	•			
			Harlow Miner	•			
			H. D. Hungerford	•			
			F. C. Gilmour	•			
Shefford.	Shefford.		Andrew Kay	•			
		St. Jean Bap- tiste de Roxton or township of Roxton Falls ..	John Wood	21	8	3	50
			A. Sanborn	•			
			Rufus Kimpton	•			
			H. Dabrule	•			
			Alfred Rocque	13	13	6	20
			N. Trédeau	•		20	
			C. C. Vansanford	•			
			J. Galbraith	•			
			R. Lamphire	•			
Shefford.	Shefford.	St. Joachim de Shefford & St. Fr. Xavier ..	S. S. Foster	•			
			R. Parnelee	•			
			E. Longley	2	2	24	
			Wm. Dampier	•			
			Roswell A. Ellis	•			
			Alonzo Wood	3	2	11	
			P. Mahedy	•			
			Asa B. Foster	•			
			Duke Roberts	•			
			James Hayes	•			
Shefford.	Shefford.		Chs. Allen	•			
			M. Withcomb	•			
			J. S. Martin	•			
			John Tumlin	•			
		Metcalfe	Edward Cook	•			
			Maxime Anger	•			

• No report.—Point de rapport.

† Joint report.—Rapport conjoint.

PAR LES

* No return.—Point de rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.

DISTRICT. COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.	DISTRICT. COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
	Township, Parish, etc.	Township, Paroisse, etc.							Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.					
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	Lacolle....	Ths. Walsh...	6	3	\$ 3 cts.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	Kildare....	Hugh Daly	1		
				Sixte Coupal...								N. Corneiller...	12	1	1
				Ths. Hodgson...								H. H. Barton...			
				Pierre Dozois...								Jules Bourgeois...			
			St. Luc....	Benj. Holmes...							St. Alphonse...	C. Richard			
			St. Johns....	Wm. Macrae...	30	28	349 07				St. Charles...	Jos. A. Gagnon	3		
				D. MacDonald...	54	47	630 47				Borromée...	P. C. Léodel			
				Nelson Mott...	35	30	449 67					Ed. Scallon			
				Cha. S. Pierce...								B. H. Leprohon...	30	27	279
				F. X. Langelier...								C. B. Gaspard			
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.		Benj. Burland...							Ste. Elizabeth...	M. H. Beaulieu...	1		
				J. Bte. Moreau...								H. Corneillier			
				Henri Laroque...								dit Grandchamp	5	1	
			Ste. Margue- rite de Blair- findie....	Pierre Roy...	2	5					St. Félix de	A. Beaupré...			
				I. Bissonnette...	1	1					Valois....	Jas. Read			
				T. Queanuel...								A. Jetté			
			St. Valentin.	Joseph Grégoire								L. Rival dit			
				Daniel Stott...								Bellerose	12	4	1 75
				Edouard Hébert	1	1					Ste. Melanie	Wm. Berczy...			
				J. Bte. Bornais...								L. J. C. Desmarais	1	1	5
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.		A. Boissonnault	10	7					St. Paul....	J. H. Jobin, M P P			
												B. Perrault...			
											St. Thomas (de North Jersey).	L. Voligny, Sr.			
												Jos. Masse...			
			St. Cyprien de Léry.....	P. D. Hébert...	9	7					St. Alexis...	Jos. Dufresnes...			
				Julien Grégoire...							St. Esprit...	Narcisse Tellier			
				Jacques Catudal	2	2	2					G. Poirier...			
				H. E. Wilson...	7	5						Pierre Dufault...			
			St. Edouard.	J. G. Laviolette...							St. Jacques...	Ths. Faucher...	5	1	
				Michel Lussier...	7	4	2					M. Dorval...	1	1	50
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	St. Michel Archange...	L. D. Lafontaine								J. L. M. Martin			
				Frs. Paradis...	2	5	1					Hy. H. Burton			
				Thos. Quilliam...	3	3	3 20				St. Julienne de Rawdon et				
			St. Patrick de Sherrington.	Wm. O'Meara...							St. Patrick...	Ed. Corcoran...			
				James Hughes...								Alex. Daly...	8	6	3
				W. Fleming...								James Browne	1		
				J. F. Côté, (fils)	7	7						Jno. Robinson...			
				N. Régner...	9	4						Wm. Robinson...			
				Narcisse Boutin	2	2	1					John Smily...			
				John Bell...								J. E. Beaupré...	6	6	5
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	St. Rémi de la Salle...	Elie Paré...	9	8	6 70					C. de Hus dit			
				Wm. Dunn...								Capestrand...			
				F. X. Bonneau...							St. Liguori...	L. V. Bouvier...	2	2	
				Peter Maher...								J. Bte. LeBlanc			
												G. Brisson...			
												S. Laporte...			
												J. T. Brault...			
											St. Théodore.	Cyrille Morin...			
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	L'Assomption	Denis Lesage...	20	15	23				RivièreOuette	Chas. H. Tétu...			
			Epiphanie...	Ed. LeBlanc...							St. Alexandre	E. Levêque...	4	4	
				I. Renaud...								R. Michaud...	1	1	
				F. Riopelle...							St. André...	Pierre Canac dit			
				O. Pelletier...								Marquis	4	2	20
			Lachenais...	Jean O. Laurier								Hy. Sirois...			
				Et. Mathieu...								C. Sirois...			
			Repentigny	A. E. Deschamps...							Ste. Anne de la Pocatière	A. Martineau...	2	1	50
			St. Henri de Masouche...	Hon. J. Pangman...	2	1						Vincent Dubé...			
			St. Lin...	C. Laurier...	10	5	14 40					V. Garon...	30	11	
JOLIETTE.	JOLIETTE.	JOLIETTE.	St. Paul...	Benj. Moreau...	12	11	8					C. H. Roy...			
			St. Hermite...	Pierre O. Roy...								J. Normandeau dit			
			St. Roch...	D. Lamarche...								Deslauriers...	7	4	8
			St. Sulpice...	Léon Laporte...											

* No return.—Point de rapport.

No. 9.—Continued.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.

No. de Plaintes.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.	District.	County.	Residence.		Name of Magistrate.	Nom du Magistrat.	No. of Plaintes.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
						Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.						
2	1					St. Denis	J. C. Chapais					\$	cts.
2	1	1				Ste. Hélène	L. O. Thiboutot						
						H. Migné dit	Lagacé	8	2	9			
3						St. Louis de Kamouraska	Alexis Gagné	3	3	21			
0	27	279				St. Paschal	J. Bte. Dionne	3	2	4			
							T. G. Richard	3					
1						Isle Verte	C. F. A. Bertrand						
5	1						Honoré Roy						
							L. Bertrand						
						Kakouna	L. A. Bertrand						
							Benj. Dionne	2	1				
2	4	1 75					Simon Talbot	8	4	6			
1	1	5					T. St. Laurent	8	4	4			
							H. Duguemin						
						Lake Temiscouata	George Dall						
							Cyrille Dubé						
						N. D. du Portage	L. B. Perron						
						Rivière du Loup (en bas)	A. Beaulieu						
							Alexis Morin	16	12	24			
							Chs. Grenier						
							J. Bte. Pouliot						
							John Fraser						
							Wm. Fraser	3	2	3			
1						St. Arsène	Louis Demeule	12	5	18 25			
1	50					St. Eloi	Eugène Duret	5	4	1			
							Chs. Thériault	19	5				
						Trois Pistoles	Philippe Renouf						
							Chas. H. Dubé	6	6	21 50			
							Nazaire Têtu						
6	3					St. Cajetan	Pierre Roy						
						St. Charles	Louis Pepin						
							Chas. Fournier						
6	5					St. Etienne	Chas. LeTellier	3					
							Philippe Vient	1					
							A. N. Martineau						
2						St. Gervais & Protais	Marcel Aubé	13	5	20 50			
						St. Lazare	Ed. Rouleau	4	4				
						St. Michel	Ths. Fortier						
							Leger Launière						
						St. Raphael	Louis Dallaire	18	7	3			
							Pierre Boutin	17	11	8			
						St. Vallier	André Roy						
							Alex Fraser						
							Hubert Roy						
4						L'Islet	O. E. Casgrain	2					
1							Jos. N. Martin	2	1				
2	20						B. Pouliot	2	2				
							Jos. Fafard						
1	60						P. A. Larue						
11						St. Jean Port Joli	T. I. Michaud						
							Pierre Dumas	4	4	102			
4	8												
						St. Jean Port Joli	C. F. Fournier						
							S. Roy	7	3	5			
							André Lemelin						
						Ste. Louise	N. D'Antenil						
						St. Roch	Ls. Chiniq	10	11	36			
							A. Morin						
							J. B. C. Dupuis						
							Remi Puize						
							P. A. Dionne						25
							C. F. Soulard						
							L. E. Tremblay						
						CapSt. Ignace	A. Larue						
							Louis Fortin						
							L. Méthot						
						St. Antoine	Julien Langlois						
						St. François	J. Bte. Morin						
							J. Paré	6	5				
						St. Pierre	Ls. Blais						
							V. Larue						
						St. Thomas & Montmagny	Ls. Fournier	26	15	60 80			
							— Lespérance						
							Jos. D. Lepine						
							Ls. Voligny	1					
						Boucherville	J. Bte. Jodoin						
							J. H. Munro	3	2	12			
							C. E. N. Boucher de Boucherville						
						St. Bruno	Jos. O. Leduc	1	1	50			
							Alfred Fortier	2	2	25			
							Ant. Vincent						
							Joseph Lussier						
						Chambly	E. H. Fréchette	1	1	1			
							Amable Demers						
							God. Larocque						
							Pierre P. Macé						
							John Hackett						
							W. B. Austin						
							Chs. B. de Gros bois						
							Henry F. D'Eschambault						
						St. Hubert de Longueuil	Laurent Benoit						
							Frs. David						
						Longueuil	Isidore Hurteau						
							Pierre Davignon						
							Ed. Lespérance						
						Côte de Neiges	A. McFarlane						
							John Swail						
							A. Heward						
						Côte St. Louis	F. X. Beauchamp	10	5	25			
							Jos. Robin dit Lapointe						
						Côte St. Paul	Patrick Dunn						
						Côte de la Visitation (ou Petite Côte)	Wm. Snaith						

* No return.—Point de rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.

DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	Nom du Magistrat.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
		Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.						
MONTREAL.	JACQUES CARTIER.	St. Frs. d'Assise de la Long. Pointe	Edward Quinn. John Guay. Louis J. E. C. Chevalier.	.....	.....	.....	.....	\$	cts.
		Hochelaga	Simon Valois.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe-aux-Trembles.	Frs. X. Porrault L. M. Mignault.	22	11	104	40	.....	.....
		Rivière des Prairies.	Frs. Amand dit Flamme.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault au Récollet.	P. Persillier dit Lachapelle. Ant. Brousseau. S. David.	.....	.....	3	3	1	..
		Ste. Anne du Bout de l'Isle	Ths. Sauvé, Sr. James Mason Jules Tremblay G. C. Turnstall.	.....	.....	.....	5	.....	.....
		Ste. Geneviève.	B. Payment.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Henri ou Côte St. Pierre	Aug'te. Demers Hugh Brodie E. Prudhomme. Jos. Lanouette.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Lachine.	V. R. Lapensée J. Somerville. Joseph Allard.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Laurent.	Patrick Fallon Alexander Duff. A. C. Newman. Ant. Serre dit St. Jean.	.....	.....	4	2	.....	.....
	LAPRAIRIE.	Pointe Claire.	F. Quenneville Frs. Z. Tassé. Fabien Vinet. Geo. W. Gernon R. C. Cavalier. M. F. Valois. Peter Lynch. Pierre O. Valois.	20	19	21	20	.....	.....
		Côte St. Paul	Jos. J. Higgins Riv. St. Pierre John Crawford.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Constant.	J. B. Ste. Marie Frs. Barbeau. L. C. Ste. Marie.	.....	.....	1	1	25	..
		St. Isidore.	C. Thérien.	.....	.....	2	1	28	..
		Laprairie.	Joseph Barrette. J. B. Eric Dupré John Dunn.	10	8	6	..	.....	.....
		St. Jacques le Mineur.	Joseph Beaudin A. Pinsonneault David Monette.	.....	.....	5	3	4	75
		St. Philippe.	Ed. N. de Lorimier.	.....	.....	4	3	3	..
		Sault St. Louis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Caughnawaga.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Frs. de Sales, Isle Jésus.	Arthur Webster L. Labelle. Ls. Bélanger.	.....	.....	31	13	8	..
MONTREAL.	VAUDREUIL.	St. Martin.	Louis Corbeil. Ls. A. Lahaise. Walter Miller. S. F. McMahon. J. Chartrand.	.....	.....	1	1	2	..
		St. Rose de Lima.	.....	.....	.....	6	3	19	..
		St. Frs. de la Long. Pointe	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Hochelaga	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe-aux-Trembles.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Rivière des Prairies.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault au Récollet.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Anne du Bout de l'Isle	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Geneviève.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Henri ou Côte St. Pierre	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	SOUTHERN.	Lachine.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Laurent.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe Claire.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Côte St. Paul	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Constant.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Isidore.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Laprairie.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Jacques le Mineur.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Philippe.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault St. Louis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Caughnawaga.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
MONTREAL.	VAUDREUIL.	St. Frs. de Sales, Isle Jésus.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Martin.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Rose de Lima.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Frs. de la Long. Pointe	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Hochelaga	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe-aux-Trembles.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Rivière des Prairies.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault au Récollet.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Anne du Bout de l'Isle	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Geneviève.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Henri ou Côte St. Pierre	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	SOUTHERN.	Lachine.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Laurent.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe Claire.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Côte St. Paul	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Constant.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Isidore.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Laprairie.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Jacques le Mineur.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Philippe.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault St. Louis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Caughnawaga.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
MONTREAL.	VAUDREUIL.	St. Frs. de Sales, Isle Jésus.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Martin.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Rose de Lima.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Frs. de la Long. Pointe	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Hochelaga	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe-aux-Trembles.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Rivière des Prairies.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault au Récollet.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Anne du Bout de l'Isle	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Geneviève.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Henri ou Côte St. Pierre	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	SOUTHERN.	Lachine.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Laurent.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Pointe Claire.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Côte St. Paul	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Constant.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Isidore.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Laprairie.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Jacques le Mineur.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Philippe.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Sault St. Louis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Caughnawaga.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

* No return.—Point de rapport.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

No. de Plaintes.	No. of Judgments.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
			\$	cts.
1	5	2	53	
3		8		
48		7	5	
10		4	3	
9	1	1		
28				
9		6	13	
		24		
0	18			
3	2		12	45
5	5			
3				
2	2			
9		6		
3	2			
14		6		
10		6		

[illegible]

* No return.—Point de rapport.

No. 9. — Continued.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges DE PAIX.

DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	No. of Plaints.	No. de Plaintes.	No. of Judgments.	No. de Jugements.	Penalties imposed.	Amendes imposées.
		Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.							
MONTREAL.	MONTREAL.	City of Montreal.		W.A. Townsend						\$ cts.
				J. Bte. Beaudry	*					
				George Fullum	*					
				John Pratt	*					
				Jos. Simard	*					
				Es. Poupart	*					
				J. Bte. Rolland	*					
				H. Lyonnais	*					
				Léon Dérome	*					
				P. S. Murphy	*					
				C. S. Rodier, jr.	*					
				P. M. Galarneau	*					
				F. David	*					
				George Smith	*					
				A. Ed. Montmarquet	*					
				Frs. Contant	*					
				Amable Prévost	*					
				J. Bte. Goyette	*					
				W. Ed. Phillips	*					
				N. Villeneuve	*					
				Patrick Carroll	*					
				Patrick Dunn	*					
				David Laurent	*					
				A. Hibbard	*					
				J. Snowdon	*					
				Victor Hudon	*					
				Daniel Gorrie	*					
				W. Rodden	*					
				Joseph Levy	*					
				E. Lemera	*					
				G. H. Heaven	*					
				J. Geo. Sims	*					
				P. Jas. Beaudry	*					
				J. W. McGauvran	*					
				G. L. Rolland	*					
				Peter Cooper	*					
				Samuel Jackson	*					
				Reni Prévost	*					
				J. H. R. Molson	*					
OTTAWA.	OTTAWA.	Aylmer.		J. F. Taylor	16	14	391	70		
				James Doyle	*					
				John Foran	*					
				J. Wadsworth	*					
				John Newman	*					
				Peter H. Church	*					
				R. McConnell	*					
				Robert Conroy	2	2	21			
				Rich. Norman	*					
				Chs. Symmes	*					
				John T. Roney	*					
				John R. Wood	12	12	392			
				Jas. McArthur	*					
		St. Angélique Papineauville		Asa Cooke	*					
				Wm. M. Dole	*					
				F. S. MacKay	8	6	2			
				Edward Cole	*					
		St. André Avelin		Joseph Joubert	2	2				
				J. H. Mackay	*					
				A. McDonald	*					
				Joseph A. Lévis	*					
		Alwin		Edouard Leduc	1	1	5			
				Antoine Gareau	*					
				Joseph Bertrand	*					
		Buckingham		John Little	*					
				Hugh Gorman	*					
				G. W. Steacey	10	10	29			
OTTAWA.	OTTAWA.	Buckingham.		M. H. Palmer	24	32	50	70		
				Daniel Smith	*					
				Peter Brady	*					
				Patrick Kelly	2	2		20		
				Thomas Burke	*					
				A. Thompson	*					
				John Lebeau	*					
				John O'Neil, sr.	*					
				John F. Ackert	*					
				Thos. Spooner	*					
		Chelsea		Wm. Kennedy	*					
				Michael Grimes	*					
		Eardly		Michael Shea	*			2	40	
				Joseph Lusk	*					
		Hull		D.C. McLean, jr.	*					
				Norman Inglee	*					
				J. P. Merrifield	*					
				Ruggles Wright	*					
		Lochaber		Alonzo Wright	*					
				G. J. Marston	4	4		20		
				C. B. Wright	4	3				
				S. Washburn	2	2		20		
		Lowe		Anthony Burke	*					
				W. Kiernan, sr.	3	3	50			
				J. A. Cameron	11	10	150			
				Abel Waters	*					
		Masham		A. McDonald	*					
				D. McCallum	*					
				C. Brooks	8	3	30			
				Sam. W. Evans	*					
		Monte Bello or N. D. de Bonsecours		M. Brennan	*					
				Ed. Trempe	12	11	1			
				Jas. MacLaren	*					
				William Gibson	*					
		Maniwaki		Charles Racicot	2	2		50		
				Mich. Beaudry	3	3		60		
				Chas. Major, fils	2					
				John White	2	2	16			
		Portland		Wm. Holland	1					
				Geo. Wilcox	*					
				Ths. H. Johnson	*					
				A. J. Russell	*					
		Remote Part.		Chs. McArthur	*					
				Anty. Cullen	1	1				
				H. T. Killogg	3	1	8			
				Thos. McGee	1	3		40		
		Rivière du Désert		Jas. O'Hagan	12	6	2			
				Frs. Laurin	25	13	20			
				Frs. X. Bouvier	2	3	1			
				Thos. Kennedy	*					
		Templeton		Wm. Hamilton	1	1		20		
				F. Moncrieff	3	3				
				John Kelly	*					
				A. Pritchard	1					
PORTAC.	PORTAC.	Allumette Island		S. A. Huntingdon	*					
				Wm. L. Gray	21	17	5			
				John Coghlan	*					
				John Lynch	4					
		Bristol		Terence Smith	*					
				J. Cunningham	*					
				Thomas Burke	*					
				D. McGillis	*					
		Wakefield		Andrew Whelan	*					
				William King	4	2	1			
				William Craig	4	2	1			
				W. B. Galloway	*					

* No return.—Point de rapport.

PAR LES

No. of Plants.	No. of Judges etc.	No. of Judges etc.	Penalties imposed.	Amendes imposed.
4	32		ets.	50 70
2	2			20
				2 40
4	4			20
4	3			20
2	2			20
3	3		50	
11	10		150	
8	3		30	
12	11		1	
3	2			50
2	3			60
2				
1	2		16	
*				
1	1			
3	1		8	
12	13			40
25	6		2	
2	3		1	
1	1			20
3	3			
1				
21	17		5	
4				
*				
4				
4	2		1	
4	2		1	

* No return.—Point de rapport.

† Report unintelligible.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges DE PAIX.

DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate. — Nom du Magistrat.	No. of Plaints. No. de Plaintes.	No. of Judgments. No. de Jugements.	Penalties imposed. Amendes imposées.	DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate. — Nom du Magistrat.	No. of Plaints. No. de Plaintes.	No. of Judgments. No. de Jugements.	Penalties imposed. Amendes imposées.
		Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.							Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.				
QUEBEC.	QUEBEC.	St. Colomb (de Sillery)	J. Fitzpatrick .. H. Lermesurier .. Denis Bogue ..	• • •			\$ cts.	QUEBEC.	QUEBEC.	City of Quebec.	G. Guay .. R. B. Johnson .. Wm. Marsden .. L. J. Roy .. M. Connolly .. J. C. Taché .. E. Meredith .. D. A. E. Macdonnell .. Wilfred Nelson .. John Langton .. Henri Bolduc .. Benson Bennett .. Hy. McBlain .. Jas. Dean .. D. D. Young .. Jas. Gillespie .. J. Bte. Fréchette .. John Roche .. Jos. Hamel .. Hy. Fry .. Richard Nettle .. Pierre Fortin .. C. Frémont ..	• • 15 • • • • • • • • • • • • • • 1 7 • 60	• 14 •		

* No return.—Point de rapport.

No. 9.—Continued.

PAR LES

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

No. of Judgments. No. de Jugements.	Penalties imposed. Amendes imposées.	\$	cts.	DISTRICT. COURTY.	Residence. Township, Parish, &c. Township, Paroisse, etc.	Name of Magistrate. Nom du Magistrat.	No. of Plaints. No. de Plaintes.	No. of Judgments. No. de Jugements.	Penalties imposed. Amendes imposées.	\$	cts.	DISTRICT. COURTY.	Residence. Township, Parish, &c. Township, Paroisse, etc.	Name of Magistrate. Nom du Magistrat.	No. of Plaints. No. de Plaintes.	No. of Judgments. No. de Jugements.	Penalties imposed. Amendes imposées.	\$	cts.
14	79			RICHELIEU.	St. Robert...	Ant. Pelletier...						CHARLEVOIX.	Eboulements.	Hon. M. P. de Sales					
					St. Roch...	J. B. Desrosiers	10	1						Roger Savard	1				
						M. Chapdelaine								L. C. Clément					
					Ste. Victoire	Frs. St. Laurent							Ile aux Condres	Ed. Slevin					
						Pierre Kémeur dit Latlamme	*						Malbaie or Murray Bay	Louis Harvey	*				
					Baie du Febvre	Joseph Mathieu								André Harvey	*				
						Ls. Alex. Gouin	4							J. Bie. Duberger	2				
						Louis Manseau	1							H. H. Beaulieu	*				
					St. David de Déguire...	Jos. Adol. Smith								Célest. Demeule	*				
						Benj. Thérien	8						Petite Rivière	John H. Slevin					
				YAMASKA.		M. Fortier, M.P.P.	20	9				SAGUENAY.	St. Agnes...	John McLaren					
						P. E. Mignault	*						St. Fidèle...	B. Gauthier, jr.	*				
					St. François du Lac...	S. M. Brunsault	21	16	255				St. Irénée...	Jean Savard	*				
						J. S. C. Wurtelle	*							Louis Tremblay	*				
						Et. Boucher...	21	16	255				St. Urbain...	D. Finlayson	*				
						Félix Gill	*												
						O. A. Coutu													
						P. M. DeBlois													
					St. Thomas de Pierreville.	Ignace Gill	11	3					Betsiamites...						
						L. Gill	*						L'Assomption (des Isles Jérémie).						
				RIMOUSKI.		Wm. Pitt	2	2				SAGUENAY.	Laval...	Ls. Thomassin	*				
						O. C. Sheppard	*						Petites Bergeronnes	Rioule Bouliane	*				
						Jos. Lemaitre	*						Ste. Anne de Portneuf	John Peverley	*				
					St. Zéphirin	Henri Vassal	2	2					St. John's River.	Jos. Beaulieu	8	1	5		
						Moses E. Hart	12	2	2				St. Marcellin.	John Ed. Barry	*				
						Frs. X. Lahaie	12	2	2				Tadoussac	Jos. Radford	*				
						John Purtell	5	5	5					Jos. Hovington	1				
					Yamaska	L. Rousseau	3	5	5				Trinity Bay...	Alex. Comeau	*				
						J. O. Arcand	16	1	1										
						E. S. Dugré							Ascott	John Johnston	1				
				RIMOUSKI.	Macnider	Alexandre Yon	12	1	2			ST. FRANCIS.	Bury	Benj. I. Morris	1				
					Matane	Ed. Lacroix	12	8	498	50				C. Brooks	*				
					Ste. Cecile du Bio.	L. N. Blais	2	1						Ed. P. Felton	*				
						G. Vox dit Sylvain	*						Clifton	L. Pope, jr.	*				
					St. Fabien	Jos. E. Mercier	2	1						John Martin	*				
						Norbert Mercier								A. T. Martin	*				
						V. Roy dit Lauzon							Compton	Hugh E. Cairns	*				
					Ste. Flavie	Jos. Aubin	12	8	5					Benj. Pomroy	*				
						Ford. Emond								Jos. Longes	9	7	11		
					St. Germain de Rimouski	J.B. Lamontagne	3	2	2					Jos. Smith	*				
				SAGUENAY.		Jos. Garon	*					COMPTON.	Eaton	Jacob Gibson	*				
						S. Bradley, junr.	1	1	1					A. Stinson	*				
						F. J. Pouliot	5	2	6	24				A. W. Kendrick	*				
						Jos. St. Laurent	5	2	6	24				E. Lebourveau	*				
						J. F. Couillard	3	1	1					S. A. Hurd	4	2	2		
					Ste. Luce de Lessard.	Jean B. Pelletier	3	1	1					Enos Alger	*				
						Jos. Langlois	5							B. Lebourveau	*				
						Jos. Bradley	5							John H. Pope	13	4	11		
					St. Octave de Metis.	P. F. Leggatt	13	2	16	66				T. W. Hurd	5	3	10		
						D. Ferguson							Hereford	Wm. Ellis	*				
				SAGUENAY.		N. Richard						COMPTON.		C. W. Prouty	*				
						M. Levêque								James Munn	*				
					Baie St. Paul.	Chas. P. Huot	2	2	4				Lennoxville	H. C. Mears	1	1			
						Denis Tremblay	12	6	150					Jas. Barrie	*				
						Adolphe Gagnon	5	1	4					J. H. Charnock	*				
						E. Boudreault								Christ. Rowson	*				
						P. D. Mailoux								John Noble	*				
						Hythe, Simard								Alden Learned	*				
						J. Duchesne dit Lapierre	12	5						J. M. Amable	*				
						Boniface Cimon	*						Orford	Geo. Bonnallie	*				
														John Griffith	*				
														Hon. E. Hale	*				

* No return.—Point de rapport.

† Joint report.—Rapport conjoint.

No. 9.—Continued.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	Nom du Magistrat.	No. of Plaints.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	No. of Judgments.	Penalties imposed.	Amendes imposées.	
		Township, Parish, &c.	Township, Paroisse, etc.									
ST. FRANCIS.	COMPTON.	Sherbrooke, (Town) . . .	Joha Felton . . . A. G. Woodward . . . J. S. Walton . . . Wm. Walker . . . Jas. A. Gordon . . . Eug. Lefebvre . . . S. I. Brooks . . . R. Oughbred . . . David Ball . . . C. Pennoyer . . . R. Freeman . . . Colin Noble . . . Pierre Gagné dit . . . Bellavance . . . Rich. Pallister . . .	1 * * * * * * * * * * 4 4 2 2	1 * * * * * * * * * * 4 4 2 2	1 * * * * * * * * * * 4 4 2 2					\$ cts.	
		St. Romain . . .	Wm. Smith . . . Wm. E. Jones . . . A. Donally . . . Thos. Tait . . . N. Lawrence . . . Robert Sloane . . . D. Brymner . . . Robt. Thompson . . . G. Williamson . . . G. Hope Napier . . . Wm. Farewell . . . Abbott Frye . . . A. Girardin . . . H. R. Hanning . . . John Murphy . . .	24 19 16 * * * * * 1 * * 3 * 5 6	10 10 16 * * * * * 9 * * 3 * 4 6	24 62 42 * * * * * 2 1 * 2 * 4 2						
		Brompton . . .	Wm. Smith . . .	24	10	24	62					
		Cleveland . . .	Wm. E. Jones . . .	19	16	72	42					
		Melbourne . . .	Thos. Tait . . .	*	*	*	*					
			N. Lawrence . . .	*	*	*	*					
			Robert Sloane . . .	*	*	*	*					
			D. Brymner . . .	*	*	*	*					
			Robt. Thompson . . .	*	*	*	*					
			G. Williamson . . .	1	9	2	2					
	G. Hope Napier . . .	*	*	*	*							
	Wm. Farewell . . .	*	*	*	*							
	Abbott Frye . . .	3	3	3	3							
	A. Girardin . . .	*	*	*	*							
	H. R. Hanning . . .	5	4	4	4							
	John Murphy . . .	6	6	2	2							
	Barford . . .	J. Wheeler, jr. . . E. Drew . . . L. Martin . . . I. Baldwin . . . Geo. Thomas . . . John Weight . . . H. Child . . . John Bellows . . . S. Clarke . . . J. Cutting . . . W. L. Oliver . . . P. Sutton . . . N. Jenks . . . C. Wheeler . . . L. J. Sutton . . . Thomas Locke . . . L. Sleeper . . . A. A. Adams . . . John Thornton . . . I. Damour . . . L. Stephen . . .	* * * * * * 2 2 * * 3 * 14 1 * * 3 2 1 1 4 3 * 5 2 2 1 4 3 * 5 4 2 2 1 2 1 1 4 3 *<									

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

† Joint report.

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.—CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.

DISTRICT.	COUNTY.	Residence.		Name of Magistrate.	No. of Plaints.	No. of Judgments.	Penalties imposed.
		Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat.				
		Township, Paroisse, etc.	Nom du Magistrat.				
TERREBONNE.	TWO MOUNTAINS.	St. Eustache.	Louis Dion	2		\$	cts.
		St. Hermas.	A. Guindon	30	6	2	
		St. Joseph du Lac	Philibert Cyr.	13	8		
		St. Placide	Noël Joannette				
		St. Scholastique.	F. Rouhier				
			Paul Labelle				
			James Watts				
			Oscar Barcelo.				
			H. N. Delesderniers.				
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.	Cap de la Magdelaine	Louis Leduc	*			
		Ste. Anne de la Pêrade	Isidore Charest.	*			
		Ste. Geneviève de Batiscan.	W. F. Phillips	14	14	68	80
			L. E. Tourigny	*			
			E. B. Norbert	*			
			J. Bertrand St. Arnaud	*			
			J. E. Trudel	2	1		
			D. Lacourcière	2			
			N. P. Massicotte	*			
			Pierre Germain	*			
		St. Maurice.	T. H. Pacaud	*			
		St. Narcisse	Pierre Brulé	*			
			F. Trudel	8	5	8	
			Jos. Gauthier	*			
			Frs. Trudelle	2	2		
	Isid. Cossette	2	2				
St. Prosper.	Aug. Massicotte	4	3	4			
	Jean O. Trudel	*					
St. Stanislas.	Louis Guillet, jr.	*					
	Ant. Hays	*					
	Elie Rinfret	10	4	2			
	Jos. Trudel	*					
La Visitation.	Joseph Germain	18	11	271			
	Lamothe	5	2				
	Jos. Rivard	*					
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.	Hunterstown.	Wm. Parker	*			
		Maskinongé	E. S. de Carufel	6	6	6	
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
St. Didace	Jos. Lambert	*					
	Neal McFadden	2	2				
	E. Brulé	*					
	Jos. Couture	*					
	Remi Barette	*					
	Jos. Morin	*					
St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*					
	N. Duchény	*					
	Jos. Bastien	*					
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry Yale	*			
			R. Lambert	3			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Jos. Lambert	*			
			Neal McFadden	2	2		
			E. Brulé	*			
			Jos. Couture	*			
			Remi Barette	*			
			Jos. Morin	*			
		St. Justin de Carufel.	D. Gagnon	*			
			N. Duchény	*			
			Jos. Bastien	*			
THREE-RIVERS.	CHAMPLAIN.		Wm. Parker	*			
			E. S. de Carufel	*			
			C. E. Dunn	*			
			C. Gelinas	*			
			J. Bte. Grenier	*			
			O. Masson	*			
			Alex. Bareil	*			
			Ant. Rinfret	*			
			Chas. Boucher	*			
			Et. Mayrand	*			
		Rivière du Loup (en haut.)	Louis Baribeau	1			
			Jos. Gravelle	*			
			G. Et. Mayrand	*			
			G. Henry				

CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.--CAUSES ENTENDUES PAR LES Juges de Paix.

[illegible]

• No return – Point de rapport.

RECAPITULATION.—Continued.

	Arthabaska.	Beauc.	Beauharnois.	Bellford.	Chicoutimi.	Caspé.	Iberville.	Joliette.	Kamouraska.	Montmagny.	Montreal.
No. of Justices of the Peace.....	79	41	106	141	23	81	66	59	42	44	323
No. de Juges de Paix.....											
No. of Returns made.....											
No. de Rapports faits.....	52	27	56	77	19	48	51	29	29	34	149
No. of Plaints made.....											
No. de Plaintes faites.....	203	98	378	350	39	196	276	130	114	115	427
No. of Judgments rendered.....											
No. de Jugemens rendus.....	116	61	225	176	22	144	217	83	73	68	281
Amount of Penalties imposed.....											
Montant des Amendes imposées.....	\$188 90	279 25	745 97	237 30	107 90	214 65	1728 10	345 15	168 95	235 55	523 25

[illegible]

OFFICE OF THE SECRETARY OF THE PROVINCE. | SECRÉTARIAT PROVINCIAL.

STATEMENT FOR THE YEAR 1862 made under Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada.

RAPPORT POUR L'ANNÉE 1-62 fait en vertu du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas Canada.

Names of applicants for pardon.	Offence committed.	CONDEMNATION.—CONDAMNATION.			Sentence pronounced.	Pardon granted or not granted.	Pardon whether conditional or unconditional.	Date of Pardon.	CONDITIONS.
		Court.—Cour.	Place.—Lieu.	Date.					
Noms de ceux qui ont demandé leur pardon.	Nature de l'offense.								
Michael Fahey	Selling liquors without license.	Queen's Bench.	Arthabaska...	Feb. 1862.	Imprisonment	Granted.	Conditional.	1st March, 1862	To pay expenses incurred.
H. Holland	Obtaining a license.	do	Sherbrooke	26th Sept. 1861	18 months' imprisonment.	do	Un-conditional	5th July, 1862	
Oriando Sweet	Forgery	do	Montreal	26th Sept. 1860	2 years in Penitentiary	do	do	11th "	
Pierre Trudeau	Enticing soldier to desert	Session of the Peace.	do	2nd Nov. 1861	£40 and costs	do	do	4th April, 1862	
Ant. Louchamps	Stealing a cow	Quarter-Sessions.	Quebec	6th Oct. 1860	2 years in Penitentiary	do	do	5th July, 1862	
Frédéric Hancour	Disorderly	Queen's Bench.	do	13th Jan. 1862	15 months' imprisonment	do	do	8th "	
C. Ribault	Forgery	do	Montreal	25th Sept. 1860	4 years in Penitentiary	do	do	31st "	
Raplae, Elliot	Robbery	Quarter-Sessions	Three Rivers	9th Jan. 1857	7 do	do	do	18th Aug. 1862	
E. Harbours	Larceny	Queen's Bench.	Quebec	24th Jan. 1861	2 do	do	do	15th Sept. 1862	
A. Lachance	Attempt at rape.	do	Montreal	19th April, 1862	1 year imprisonment	do	do	7th Aug. 1862	
Jos. L. Heureux	Larceny	Quarter-Sessions	Quebec	26th Mar. 1862	15 months' imprisonment	do	do	28th Aug. 1862	
Sévère Pénabé	Do.	do	do	19th Aug. 1862	2 do	do	do	17th Oct. 1862	
M. e Lasané	Attempt at rape	Queen's Bench.	Montreal	6th July, 1861	2 years in Penitentiary	do	do	17th "	
Chs. Schmidt	Enticing soldier to desert	Quarter-Sessions	Quebec	3rd Sept. 1862	2 months' imprisonment and £40	do	do	11th Dec. 1862	
James Fitzgerald	Burglary	Queen's Bench.	Beauce	17th Nov. 1862	Imprisonment	do	Conditional	16th Jan. 1863.	To give bail on his own recognizance.
Agapit Nadeau	Murder	do	Kamouraska	4th April, 1852.	Penitentiary for life	Refused			
Cesarée Thériault	Larceny	do	Quebec	25th Jan. 1860	3 years in Penitentiary	do			
Eloi Labelle	Assault on bailiff	do	do	14th Aug. 1861.	Imprisonment	do			
Wm. Hamley	Forgery	do	do	3th May, 1857	2 years in Penitentiary	do			
N. Robin	Attempt at robbery	do	do	18th April, 1861	4 do	do			
J. C. Bernier	Attempt at robbery	do	do	26th Sept. 1861	13 months' imprisonment	do			
Robert Webster	Horse stealing	do	Sherbrooke			do			
Geo. C. Fletcher									

Agapit Nadeau	Burglary	Queen's Bench	Beauce	17th Nov. 1862	Imprisonment	do	16th Jan. 1863	To give bail on his own recognizance.
Cesarée Thériault	Murder	do	Kamouraska	14th April, 1852	Penitentiary for life	do		
Eloi Labelle	Larceny	do	Montreal	25th Jan. 1860	3 years in Penitentiary	do		
Wm. Hamley	Assault on bailiff	do	Quebec	14th Aug. 1861	Imprisonment	do		
N. Rubin	Forgery	do	do	3rd May, 1857	2 years in Penitentiary	do		
J. C. Bernier	Attempt at abortion	do	do	14th April, 1861	do	do		
Robert Webster	Attempt at robbery	do	Montreal	18th April, 1861	do	do		
Geo. C. Fletcher	Horse stealing	do	Sherbrooke	26th Sept. 1861	13 months' imprisonment	do		

David Piché	Larceny	Queen's Bench	Quebec	August 1859	3 years in Penitentiary	Refused		
Agnes Smith (wife of John Armstrong)	Do.	do	Montreal	19th April, 1862	do	do		
I. Vincent	Do.	do	do	3rd "	do	do		
John Mitchell	Burglary	do	do	Nov. 1861	do	do		
Jas. Wheaton	Assault	Quarter Sessions	do	13th Jan. 1862	15 months' imprisonment	do		
Geo. Leblond	Disorderly	do	Quebec	29th Mar. 1852	Penitentiary for life	do		
Andrew Marvell	Murder	Queen's Bench	Montreal	1862	4 months' imprisonment	do		
P. Mullins	Assault	do	Aylmer	6th Feb. 1862	3 do	do		
P. Langlois	False pretences, obtaining under.	do	Three Rivers	5th "	do	do		
T. Rivard	Disorderly	do	do	5th "	\$40 or 1 month imprisonment	Fine paid		
Joseph Lamy	Do.	do	do	16th July, 1861	3 years in Penitentiary	Granted		
James Howland	Assault	do	Quebec	October 1855	Death	do	Unconditional	9th July, 1862
Chas. Miller	Rape	do	Montreal	2nd Nov. 1861	Do	do	Conditional	10th May, 1862
Thos. Miles	Murder	do	do	13th Feb. 1855	7 years in Penitentiary	do		
James McCulloch	Arson	do	Quebec	February 1860	4 do	do		
John Nicholson	Forgery	do	Sherbrooke	July 1862	do	do		
Narcisse Rivest	Attempt at rape	Quarter Sessions	Montreal	10th July, 1861	3 do	do		
James Foley	Stabbing	Queen's Bench	Quebec	30th Sept. 1861	3 do	do		
James Watson	False pretences, obtaining under.	do	Montreal	18th Mar. 1856	7 do	do		
Chas. Durocher	Arson	do	do			Dead.		

Certified to be correct.
Certifié correct.

Quebec, 28th February 1863.

J. O. BUREAU,

{ Secretary of the Province.
Secrétaire de la Province.

I hereby certify the foregoing to be true and correct abstracts of the Statements made under the provisions of Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intitled: *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1862.

Je certifie que les tables ci-dessus renferment des extraits fidèles des rapports faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refo dus pour le Bas Canada, intitulé: *Acte concernant La Statistique Annuelle des affaires Judiciaires*, pour l'année 1862.

J. O. BUREAU,

{ Secretary of the Province.
Secrétaire de la Province.

Quebec, 28th February, 1863

QUEBEC :—Printed by STEWART DERBISHIRE and GEORGE DESBARATS, Printer to the Queen's Most
Excellent Majesty

lost